

# CARTELETA

GACETA COMARCAL DECENAL. DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

**ARANDINA**  
FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA  
*¡La más antigua de Aranda!*

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

N.º 747 - 10 DE JULIO DE 2014

EDITA: CARTELETA ARANDINA, C/ BURGO DE OSMÁ, 6 - MVL 640 29 93 69  
TEL./FAX 947 50 80 12 - 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.



FOTOS PARA EL RECUERDO.- En la ribera del Arandilla. Hacia 1955.  
(Comentario en la Sección "Notas Arandinas").

El Mundo es Social ¡Síguenos!



helado artesanal + café  
**MUSKA**

25 sabores de helados artesanales  
copas de helado - batidos  
café especiales - crêpes - gofres  
brownies con helado - cucuruchos  
helados para llevar - refrescos  
terraza - desayunos...

C/ Isilla - Plaza Constitución

**PELETERO**  
**Andrés González**

- \* Confección a medida.
- \* Arreglos y transformación de modelos.
- \* Conservación de prendas.

Antonio y Mamel Cebas, 5 - 2.ª B • ARANDA  
Tels. 91 579 42 49 • 947 50 09 48

**Novedades: Odontología SIN DOLOR con BIOLASER**

Fundas **SIN METAL** altamente estéticas, colocadas en un solo día,  
sin arreglos provisionales, sin molde y sólo con un escáner digital de tu boca.  
...y **LO MEJOR** con **MUY BAJO COSTE** porque la tecnología  
la tenemos nosotros, **ÚNICA** clínica en Aranda que te la ofrece.  
**Innovación, excelencia y prestigio.**



CLINICA DENTAL  
**SALUD TOTAL**

NUESTRA EXPERIENCIA  
ES TU MEJOR GARANTÍA

www.saludtotalcd.com

Aranda de Duero - Av. Castilla, 49 - 947 51 26 16  
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947 54 00 05

**Abrimos Sábados de 9 a 13 h.**

## NUEVAS APERTURAS EN ARANDA

Nuevo  
**BigMat**  
Dismar  
Para Todos

**CENTRO INTEGRAL**  
PARA REFORMA Y DECORACIÓN  
DE TU HOGAR

Avda. Portugal, parcela 17. ARANDA DE DUERO  
947 513 281

Ctra. Pedrosa, km. 0,800. ROA  
947 540 064

Grupo Dismar Duero, S.L

CLÍNICAS DENTALES  
**SONRISA**

QUITAR PIEZAS, COLOCAR IMPLANTES Y  
TUS NUEVOS DIENTES EN EL MISMO DÍA  
AHORA POSIBLE

Gracias a la "Implantología de Carga Inmediata".

- Evita las suturas
- Reduce el tiempo del tratamiento de implantes
- Evita más visitas a la clínica

www.sonrisalud.es

Aranda de Duero  
C/ Burgo de Osmá, 64  
947 51 02 69

¡ Disfruta de una nueva sonrisa en un sólo día !

09-C251-0110

**Estylo 33**  
Los productos de mayor  
calidad al menor precio.  
Coballero 6€ (corte)  
Señora 10,90€ (cortar+peinar)  
Peinados 5,80€  
No cerramos a mediodía  
Avda. Castilla, 33  
Tel. 947 50 78 20  
Depilación - Maquillaje  
Manicura permanente

**Bar Siglo**  
Abierto desde las 7:00 h.  
Desayunos y Almuerzos  
Viernes-Sábados-Domingos:  
**PLATOS COMBINADOS**  
C/ Antonio y Manuel Cebas, 1 Bajo  
Tel. 947 04 84 84

**OrtoSalud**  
Parafarmacia  
Ayudas Técnicas  
Movilidad  
Avda. Ruperta Baraya, 16  
(Junto Hospital)  
9:30 a 14 y 17:30 a 20:30. Sábados: 9:30 a 14 h.

**smartphoneland**  
Franquicia con 26 tiendas en España  
Todo Telefonía Libre y Teléfonos de Importación  
- Servicio Técnico Propio -  
Todas las marcas: **sierra • thl...**  
C/ La Miel, 22 - Tel. 947 64 90 62

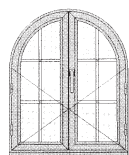
COMUNICAMOS LA  
APERTURA DE SU NEGOCIO  
¡¡Llámenos al 947 50 80 12  
o escribanos a info@carteleraarandina.com

**hola MOBI**  
telefonía global  
Franquicia Española nº 1 en telefonía libre y financiada  
La telefonía más económica para Empresas y Particulares  
C/ Las Boticas, 8 - Bajo 2 • Tel. 947 65 78 54

**2** **TODO PARA TU BICICLETA**  
2Ruedas  
LAVADO, PINTURA, MANTENIMIENTO,  
PERSONALIZACIÓN, BIOMECÁNICA,  
ALIMENTACIÓN, REPARACIÓN, RECAMBIOS.  
C/ Antonio y Manuel Cebas, 4  
Teléfono 947 068 370

**Manhattan**  
Tostas variadas - Pinchos - Desayunos  
**Caña/Café + Pincho/Tosta por 2,50€**  
Abrimos todos los días - C/ La Sal, 6

**B d B**  
**RINCON**  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN,  
AZULEJOS, PAVIMENTOS Y MADERAS  
**AHORA PROMOCIÓN EN**  
**ESTUFAS Y CALDERAS**  
**DE PELLETS**  
**PELLETS DE CALIDAD**  
P. I. Allendeduero - Av. Portugal, Parc. 30  
Tel./Fax: 947 51 54 30 - Móvil 669 86 57 43  
rincon@grupobdb.com - ARANDA DE DUERO



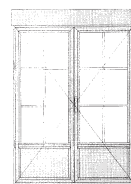
**PONCIANO**  
CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com



## MOTOR Agencias Oficiales

**SEAT - AUDI**  
VOLKSWAGEN-SKODA  
ELECTRO-SANZ HNOS  
Pol. Prado Marina ..... 947 51 23 02



**GARAJE MARTÍN**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161  
Tel. 947 50 38 62

**GRUMECA**  
SERVICIO OFICIAL CASE  
Servicio especializado en:  
**TRACTORES NEW HOLLAND Y  
VEHÍCULOS NISSAN / RENAULT**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (junto ITV)  
Tel. 947 51 07 43

**AUTOMOTOR J.R.**  
SERVICIO ESPECIALIZADO EN:  
HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG  
AUDI / VW / BMW / HONDA  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV)  
Tel. 947 51 50 55

**PEUGEOT**  
FALFA, S. A.  
Ctra. Madrid, Km. 155  
Tel. 947 50 12 11



**AUTOMÓVILES MARRO, S.L.**  
Pol. Industrial Ctra. Valladolid P-141  
Tel. 947 50 45 13  
REGALOS EN TODAS LAS REPARACIONES DE CHAPA  
Y CHEQUES DESCUENTO EN SUSTITUCIÓN DE LUNAS

**ESCAR AUTOMOCIÓN**  
CAMBIOS AUTOMÁTICOS - MECÁNICA  
SERVICIO 24 H.  
Pol. Ind. Allenduedero. Av. Portugal, 78  
Tel. 629 72 56 89



**AUTOMAR**  
Avda. Luis Mateos, 42 (frente a Michelin)  
Tel. 947 50 71 44



**MOTOR ARANDA**  
Avda. Portugal, Parcela 5  
Tel. 947 50 90 50



**AUTOJESA, S.A.**  
Ctra. Madrid-Irún, Km. 161  
Tel. 947 50 01 43



**TALLERES MAR-VIC, S.L.**  
P.I. Allenduedero. Ctra. Valladolid, s/n.  
Tel. 947 50 38 15

### LAS BASURAS

Atención a los días amarillos:  
12, 19 y 26 No saque la basura.  
Estos días no hay recogida.

## GUÍA DE EQUIPAMIENTO

<b>COCINA Y BAÑO</b>	<b>MÁS MUEBLES</b>
<b>ARROMAR</b> servicios de calidad Muebles de <b>COCINA y BAÑO</b> Fabricación propia de muebles a medida C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07	<b>MUEBLES GORMAZ</b> ¡¡Somos Fabricantes!! C/ Postas, 9, Bajo, 947 10 77 40 más que muebles
<b>MENAJE</b>	<b>TERRAZA Y JARDÍN</b>
<b>Casa Valdazo</b> MENAJE • FERRETERÍA • MERCERÍA Santa Lucía, 5 - Tel. 947 50 01 20 - ARANDA	<b>BigMat</b> Disamar Avda. Portugal, 17 - ARANDA Tel. 947 513 281
<b>ALUMINIO Y PVC</b>	<b>COLCHONERÍA</b>
<b>ALUARTE Aranda</b> SOLUCIONES EN ALUMINIO Y PVC • Fabricación e instalación de puertas y ventanas de Aluminio y PVC. • Fabricación y diseño de fachadas ligeras. • Puertas automáticas peatonales. info@aluarte.net / www.aluarte.es Pol. Ind. Allenduedero. Avda. Portugal, 71. 09400 - Aranda de Duero Tel. 947 512 256 / Fax: 947 512 166	<b>LA CASA DE LOS COLCHONES</b> Equipos de Descanso PRIMERAS MARCAS Avda. Castilla, 37 Tel. 947 50 23 72 Aranda de Duero BULTEX MÉS DE JULIO: <b>Descuento Verano</b> Consulte condiciones <b>947 50 80 12</b> info@carteleraarandina.com

## GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

**CENTRO DE PSICOLOGÍA**  
Rosa Mª Martos Romeral CL-1631  
PSICOLOGÍA SANITARIA  
TRATAMIENTOS EMPÍRICAMENTE VALIDADOS  
• Coaching personal •  
Consulte carta de servicios  
Info y cita previa: 609 25 45 66

**emotionpsicólogos**  
Niños - Adolescentes - Adultos - Parejas  
Plaza Arco Isilla, 5 - Planta 1.ª, Puerta 5 - ARANDA  
Tel. 688 93 31 17 - www.emotionpsicologos.com

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
Podólogo  
Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas, plantillas, siliconas, dedos en garra.  
C/ San Antonio, 7 - 2.ª B  
Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

**DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGÜELLES**  
Ginecóloga  
Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente  
• Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía  
Tels. 91 657 24 26 - 626 15 52 50 (previa cita)

**JULIÁN GIL DE LA PUENTE**  
PODÓLOGO  
Deformidades del pie, plantillas, siliconas, papilomas  
C/ Carro, 21 - 1.ª. Tel. 947 50 64 34

**ISABEL JUEZ JUEZ**  
PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA  
N.º COLEGIADO: CL-2896  
• Técnica de Liberación Emocional (EFT) • EMDR  
Tel. 622 03 03 20

**CONSULTA DE FISIOTERAPIA**  
INÉS CASTILLA  
C/ Sol de las Moreras, 4  
Tel. 633 03 28 35

**LOGOPEDIA**  
María Benito Portela  
VOZ-LECTURA-ESCRITURA-ARTICULACIÓN...  
- Niños y Adultos -  
Plaza La Resinera, 4 Bajo - Tel. 947 07 00 05

**PSICÓLOGA Y**  
Yolanda González Arlanzón  
TERAPIA DE FAMILIA, NIÑOS Y PAREJAS  
Plaza La Resinera, 4 Bajo - Cita previa: 665 36 32 97

**PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA**  
ROSA ARANDILLA  
Evaluación y Tratamiento con programas individualizados, en niños, adolescentes, adultos y parejas  
C/ Béjar, 9 - 2.ª C • Tel. 947 50 77 00

**ZARA SIMÓN DELSO**  
PODÓLOGA  
Uñas incarnadas, Papilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...  
Plaza Mayor, 12 - 1.ª - Cita previa Tel. 947 51 33 77

**OPTICALIA DELTA**  
OSCAR FUENTENEBO COL.: 15.744  
2.ª GAFA GRADUADA X 1€ - Consultar Promoción  
C/ Burgo de Osma, n.º 11  
Tel. 947 058 701 - www.opticaliadelta.com

**CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA**  
CONDUCTORES Y ARMAS  
Consulta Oftalmología: Dr. Sabar  
Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.  
Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

**PIEVITAL PODOLOGÍA**  
ANA BELÉN PASCUAL  
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras  
(Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**Clínica Rehabilitación Aranda**  
FISIOTERAPIA  
OSTEOPATÍA • NEUROLOGÍAS • DEPORTIVO  
DOLORES MUSCULARES • ACUPUNTURA • ELECTROTERAPIA  
Burgo de Osma, 64 - Tel. 947 51 13 50 - ARANDA

## Centro Policlínico Aranda

RESONANCIA ABIERTA POLICLÍNICA ARANDA

Medicina Familiar y Comunitaria ...	Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz	Especialista en Radiodiagnóstico ...	Dr. Luis Castaño Martín
Traumatología y Cirugía .....	Dr. Ángel Álvarez Romera	Fisioterapeutas .....	Dr. José Antonio Alonso Fernández
Ginecología .....	Dr. Alejandro Benito Jiménez		Alberto Madrigal Cubero
Otorrinolaringología .....	Dra. Mercedes López Merino		Ángela de Frutos Arranz
Urología .....	Dr. Francisco Ruiz González		María Juaranz Cabañes
Oftalmología .....	Dr. Ryszard Szczesniowski		Elena Sanz Sanza
Dermatología .....	Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas		Rebeca Cáceres Gil
Cirugía general .....	Dra. María García Sánchez	Enfermería y Analíticas .....	Vanessa Herrero Villagra
Alergología .....	Dr. Bashar Salim Abdelgader	Técnicos en Radiodiagnóstico ...	Verónica Arce Agüera
Psiquiatría .....	Dra. Elena Aragoneses Gilsanz		Lucinia Esteban Gete
	Dra. María Alonso Santamaría		Lucía de Llano Gonçalves

Antonio y Manuel Cebas, 1 • 09400 ARANDA DE DUERO • Tel. 947 04 83 00 • www.centropoliclinicoaranda.com

**atlas**  
CENTRO MÉDICO  
C/ San Lázaro, 21  
Tel. 947 51 17 68  
ARANDA DE DUERO  
info@atlasaranda.com  
www.mdAtlas.com

**Servicios:**

• Análisis Clínicos .....	Dr. D.ª Iris Martín Raymondi
• Cardiología .....	Dr. D. Diego Martín Raymondi
• Cirugía y Digestivo .....	Dr. D. Mohammad Daryz Al-Sayyad
• Traumatología .....	Dr. D. Gonzalo Sanz Pérez
• Urología .....	Dr. D. Adrián Martín García
• Ginecología y Obstetricia .....	Dr. D. José Beltrán Fernández
• Medicina de Familia .....	Dr. D.ª Eliane Navarro Cobo
	Dr. Rafael Reyes Marías
	Dr. D. José Luis Delgado Morales
	Dr. D. Mario Folgueral Pérez
	Dra. D.ª Reyes Fernández Laureda
	Dr. D. Gonzalo Nieto González
	Dra. D.ª Luisa Fernanda Lostau Ull
	D.ª Elena García de Pablo
	Dr. Bassamabu Joak
	D.ª Sara Veganzones Benito
	D. Iván Herrera Ruano
	Dra. D.ª Nuria Rey Benito

• Técnico de Rayos .....

Depilación por láser "Alejandrita - Ndyag" bajo supervisión médica  
**Psicotécnicos para renovar Permisos de Conducir y Armas**

## OCIO, CULTURA Y ESPECTÁCULOS

**¿QUIERES HACER PRÁCTICAS EN EL MUSEO DE LOS AROMAS?**

**LLÁMANOS al 947 55 74 42**  
de miércoles a domingo  
de 10:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 20:00 h.  
**Y MÁNDANOS TU CURRÍCULUM a:**  
contacto@museodelosaromas.com

## BIBLIOTECA MUNICIPAL

**HORARIO JULIO 2014**  
Lunes a viernes, de 8,30 a 14,30 h.  
Lunes a jueves, de 18 a 20 h.  
Sábados cerrado.

## FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Días: 10 - 22

**A. M.ª GONZÁLEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 11 - 23

**A. SANZ HERNAN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 12 - 24

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Días: 13 - 25

**P. TOMAS GARCIA**, Avda. El Ferial, 11 .... 947 50 07 52  
Días: 14 - 26

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 15 - 27

**M. ÁNGEL LAZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 16 - 28

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Días: 17 - 29

**J. A. DE LAS HERAS**, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Días: 18 - 30

**JAVIER FDEZ. GLEZ.**, Pl. Obispo Acosta, 4 .... 947 50 11 29  
Días: 19 - 31

**R. BERDUGO LAZUEN**, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Días: 20

Ana Prada de las Heras, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Días: 21

Antes de desplazarse a la Farmacia, llamen por teléfono.

## NOTAS ARANDINAS

### EN LA RIBERA DEL ARANDILLA

La imagen que publicamos en este nuevo número de CARTELERA se remonta a la década de 1950, cuando un grupo de buenas amigas, de Aranda todas ellas, se reunieron en la ribera del río Arandilla el día en que se celebraba la fiesta de San Pedro.

Dicha festividad, muy popular en la Aranda de antaño, nos ha traído a las mentes el recuerdo de las antiguas ermitas de Aranda. De las varias que había, sólo quedan cuatro en la actualidad; la de la Virgen de las Viñas, envuelta en su frondosa arboleda, es la principal y la más rica en detalles. Otras, han desaparecido con el paso del tiempo, como la del Santo Cristo, que, debido a un trágico hundimiento, se perdió para siempre. Contenia una interesante imagen y una pintoresca verja delante del altar, que algunos todavía recordarán.

También desapareció la ermita llamada de la Virgencilla o del Buen Suceso, cuyo nombre, que se remonta a tiempos lejanos, obedecía a que las mujeres que se hallaban en estado de buena esperanza acostumbraban a ofrecerse a la Virgen haciendo sonar el campanillo del santuario. De la ermita de San Antón, que se halla junto al Humilladero, recordamos la clásica bendición a los animales el día de su patrón, cuando se exhibían por los alrededores de la ermita algunos borriquillos adornados con vistosas cintas.

Son de mencionar también las ermitas de San Isidro y de San Pedro, conocidísimas por sus animadas romerías.

Las mencionadas arandinas que figuran en la imagen, son, de izda. a dcha.: Lola López, María Martín y Antonia Monzón; agachadas, aparecen: Antonia López, Nati Cuesta y Elisa de Pablo.

**24 HORAS**  
**TAXI**  
 658 09 09 62  
 www.taxiaranda.es

**EL MUNDO DE LOS SEGUROS**

**INTEGRAL ARANDA**

Todos sus seguros a un click de su ratón  
 www.integralarandacorreduriadeseguros.com  
 C/ Postas, 14 Bajo - Tel. 947 50 96 96

**GESTORÍA RECALDE**

Lo + importante para asegurar es la vida  
 Seguros de Vida y Planes de Pensiones **ZURICH**  
 Pl. Arco Isilla, 7 - 1.º - Tel. 947 51 40 05

**DENTAL - ART**

IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS

- PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
- ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA

**AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL**

CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA

Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

**HORARIOS Y APERTURAS DOMINGOS Y FESTIVOS EN ARANDA**

**GOLDEN CUPCAKE**  
 Repostería Creativa  
 C/ Boticas, 3 - Tel. 947 51 15 83  
 Domingos: 10 a 14 h. - Festivos: 10 a 14 h. y 17 a 20 h.  
 Tartas, helados, pastas, cupcakes, café, infusiones.  
 Accesorios para hacerlo en casa.

**FRUTOS SECOS GARALIZ**  
 Glorieta Rosales - Tel. 658 16 65 68  
 De 10:00 a 15:00 y 17:30 a 20:30 h.  
 Pan de La Rosario y Arabal. Productos Perines - golosinas - prensa - gominolas sin gluten.

**POLLOS PIOLÍN**  
 Todo tipo de comida para llevar  
 C/ Pedrote, 5 - Encargos: 947 51 21 47  
 Domingos: De 10:00 a 15:30 h.  
 Festivos: De 10:00 a 15:30 y 18:30 a 22:00 h.

**PIZZERÍA VENECIA**  
 C/ Burgo de Osma (cerca Plus Ultra) - Tel. 947 50 05 61  
 De 19:30 a 24:00 h.  
 Masa crujiente, ingredientes caseros, buen gusto y natural.

**PASTELERÍA VENECIA**  
 C/ Arlanzón, 2 (frente Colegio ICEDE)  
 De 10:00 a 15:00 h.  
 Tel. 947 50 68 12

**CHUCHES VENUS**  
 C/ Venus, s/n. (Urbanización piscina cubierta)  
 De 9 a 14:30 y 18:30 a 22:30 h. - Tel. 628 17 97 56  
 Pan de La Rosario y de Castrillo.  
 Huevos, leche, prensa, alimentación.

**JARDÍN JARDÍN**  
 Jardines D. Diego, 12 - Tel. 656 44 67 75  
 De 9:30 a 15:30 y 17:30 a 21:30 h.  
 Pan - pastas - delicatessen - encurtidos - chuches - refrescos.

**DULCES SALADOS EL SOL**  
 Av. Castilla, 57 (frente Tamaca) Tel. 699 13 39 29  
 De 9:30 a 14:30 y 18:30 a 21:30 h.  
 Pan, tartas y pasteles de M. Sanz.  
 Encurtidos - chuches - bebidas - helados.

**PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ**  
 Tienda con Degustación  
 Torta de Aranda, pan y dulces elaborados con harina "Tierra de Sabor".  
 C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

**PRODUCTOS PERINES**  
 C/ Duero, 10 - Tel. 662 43 71 90  
 De 9:00 a 15:00 h.  
 Destacamos por nuestras empanadas caseras, pan artesano y dulces tradicionales.

**CONFITERÍA MODERNA**  
 Plaza Virgencilla, 19 - Tel. 947 50 15 80  
 De 8:00 a 21:00 h.  
 Tartas personalizadas con foto y tartas propias. Nuestra particular Saint Honoré

**ATENCIÓN**

LAS LOCALIDADES DE LA COMARCA QUE TODAVÍA NO RECIBAN CARTELETA, LO PUEDEN SOLICITAR LLAMANDO AL TELÉFONO 947 50 80 12 Y DISPONDRÁN DE UN PAQUETE POR CADA EDICIÓN.

**DE LA TIERRA**  
 Tienda de productos Ribera del Duero, embutidos, vinos, aceites, recuerdos y elementos decorativos.  
 C/ La Miel, 11 - Tel. 947 07 04 22  
 Horario: De 10:00 a 20:30 h.

**LA TAHONA DE ARANDA**  
 Panadería - Repostería  
 C/ Pedrote, 30 - Tel. 679 72 98 50 - De 9:30 a 14 h.  
 Pan artesanal - mantecados caseros - tortas chicharrón - repostería - bollería.

**GASOLINERA EL FRONTÓN DE ALCHER**  
 C/ San Francisco, 39 - Tel. 947 50 10 36  
 Abierto 24 horas.  
 Tienda, lavado y carburantes.

**CARNICERÍA TOMÁS SANZ**  
 C/ Isilla, 28 - Tel. 947 50 56 26  
 De 10:00 a 14:00 horas.  
 Especialidad lechazo y adobos caseros.

**KIOSKO GIRASOL**  
 Avda. Castilla, 8 - De 9:30 a 14:30 h.  
 Pan de La Rosario y Arabal.  
 Prensa - revistas - comics - juguete tradicional de madera.

**POLLOS ISA**  
 Comida para llevar  
 C/ Pizarro, 4 (En Bar-Asadero Chuta)  
 Horario encargos: 11 a 22 h. (encargar 2:30 h. antes de recogida)  
 Encargos: 947 05 88 77 - 602 08 57 95

**CHURRERÍA-CAFETERÍA LA MADRILEÑA**  
 Pl. Mediterráneo, 3 (junto Colegio ICEDE) - Tel. 947 06 81 53  
 De 6 a 15 y 18 a 22:30 h. Lunes tarde cerrado  
 Churros - porras - chocolate.  
 Celebramos cumpleaños.

**PANADERÍA BLANCO**  
 Plaza Mediterráneo (junto Colegio ICEDE)  
 De 9:30 a 15:00 h. - Tel. 622 15 25 20  
 Pan - empanadas - dulces. Nos diferenciamos por el precio. Precios bajos, alta calidad.

**PIZZERÍA LA CANTINACCIA/CASA PACO**  
 C/ Soria, 12 Bajo - Reservas: 947 50 71 50  
 De 20 a 24 h. Reservas desde las 13 h.  
 La Cantinaccia abre sus puertas a mediodía como asador moderno.

**LA TORTA DE ORIGEN CEBAS VUELVE A ARANDA**  
 TORTA DE ACEITE, EMPANADAS, BOLLERÍA, PAN DE CRISTAL, TORTA DE CHICHARRÓN, PASTAS TRADICIONALES, PASTELERÍA.  
 Desayunos, Barra de Pinchos, Hamburguesas, Pizzas Artesanas, Etc.  
 ABIERTO TODOS LOS DÍAS EN C/ SAN GREGORIO, 22  
 EN HORARIO CONTINUO DE 8:00 A 22:00  
 TELÉFONO PARA PEDIDOS: 947 50 83 03

**OPTICALIA DELTA**  
 2x1 EN GAFAS  
 CENTRO AUDITIVO  
 C/ Burgo de Osma, 11 - ARANDA DE DUERO  
 Tel. y Fax: 947 05 87 01  
 www.opticaldelta.com

**A TU SALUD**

**herbolario EL TRÉBOL**  
 Centro Com. Isilla - Tel. 947 504 809 - ARANDA  
**Natural MADORA**  
 C/ Burgo de Osma, 66 - Tel. 947 502 209 - ARANDA

**Q.u.e. Natural**  
 TU TIENDA DE PRODUCTOS ECOLÓGICOS:  
 Alimentación, alimentación infantil, productos frescos, productos de limpieza, higiene...  
**HERBOLARIO**  
**CONSULTA HOMEOPATÍA-ACUPUNTURA** (Cita previa)  
 Av. Castilla (Al lado n.º 49 - frente Dominicas) - Tel. 947 06 87 77

**mimi nails**  
**ESPECIALISTAS EN UÑAS**  
 Esmaltado semipermanente I-LAK 15€  
 C/ Ronda, 10 - 658 88 09 25 - 947 07 05 29

**La Botica Natural**  
 HERBOLISTERÍA, DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
 Fuenteminaya, 10 - Tel. 947 50 57 46 - ARANDA

**SALUD - BELLEZA - BIENESTAR**  
**Proteínas**

La palabra "proteína" procede de la palabra griega protos, que significa "primer elemento". Son sustancias esenciales para el crecimiento y la reparación de los tejidos, el buen funcionamiento de las células y el mantenimiento de su estructura. Cuando un alimento contiene una gran proporción de proteína en relación a su peso, y además, en esa proporción hay una gran cantidad de aminoácidos esenciales, se establece que el alimento contiene una proteína de alto valor biológico. Tal es el caso de la espirulina, un alga fotosintética pluricelular, de color verde azulado, compuesta, en un 70 por 100, de proteína, además de contener todos los aminoácidos esenciales y nueve no esenciales; minerales diversos, como potasio, calcio, zinc, magnesio, manganeso, selenio, hierro y fósforo; todas las vitaminas del complejo B y vitamina E. La espirulina puede tomarse en forma de suplemento alimenticio, que encontrará fácilmente en su herbolario de confianza.

**YOGA&PILATESCENTER**  
 CENTRO ESPECIALIZADO  
 Tels. 618 98 52 98 (Domingo) - 676 68 36 63 (Julián)  
 yogapilatescenteraranda@hotmail.com  
 www.arandayoga.wordpress.com

**Quiromasaje DEPORTIVO**  
 nutrición y vida  
 Puerta Nueva, 14 - ARANDA  
 Tel. 947 501 220

**Nueva Imagen**  
 ESTÉTICA CENTRO. Peluquería. Estética facial y corporal. Masajes. Consulta médico estética.  
 Plaza de la Constitución, 5, 1.º - ARANDA  
 CITA PREVIA: 947 51 28 19

**Centro de Estética Indra**  
 C/ San Antonio, 9 - ARANDA  
 Tel. 947 50 12 53 **SOLARIUM 13 sesiones por 32 €**

**phyos**  
 Béjar, 12 - ARANDA  
 947 10 72 02  
 Fisioterapia, osteopatía y rehabilitación

**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO**

**JUNIO 2014**

• Nacimientos: 27

**FOTO BERAPA**

Revelado 1 hora

- Bodas • Comuniones
  - Foto Carnet • Estudio...
- Pedrote, 12 • Tel. 947 50 50 45 • ARANDA

• Matrimonios: 15

Desde 1973  
 40 Aniversario  
**Flores Filo** 696 96 03 53  
 Av. Burgos, 3  
 Arreglos Funerarios, Ramos de Novia y Decoración Floral para Iglesias

• Defunciones: 41

**FUNERARIA FUNELCA**  
 TANATORIO - CREMATORIO  
 Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55  
 Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

**Orcajo**  
 Consultoría Informática  
 \* Venta de equipos  
 \* Mantenimiento  
 \* Asistencia a domicilio  
 \* Páginas Web  
 \* Desarrollos a medida  
 C/Burgo de Osma, 76 Bajo  
 www.orcajo.org - contactar@orcajo.org - 947514420

**ATLÁNTIDA SPA**  
**OFERTA JULIO**  
**3 CIRCUITOS POR 45 €**  
 Avda. Ruperta Baraya, 5 - Tel. 947 51 00 75

ADQUIERA EL EJEMPLAR "CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS"  
 Autor: Julio López Laguna  
 Venta en CARTELETA

**PUNTO LIMPIO MÓVIL**

**UBICACIÓN:**

Lunes: Avda. General Gutiérrez  
 Martes: Plaza de la Hispanidad  
 Miércoles: Calle Padre Janáriz  
 Jueves: Calle Antonio Machado  
 Viernes: Eras de Sta. Catalina